

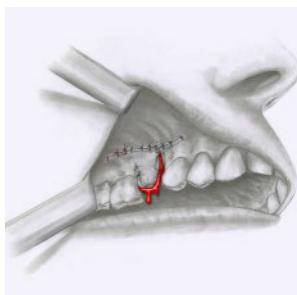
## INHALT



M. Gigandet, D. Hofer, T. Attin, P. Sahrmann, P.R. Schmidlin

**FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT**  
Assessment of treatment field isolation  
during scaling, root planing and rinsing

**490**



C. Rostetter, T. Finkenstädt, M. Rücke, H.-T. Lübbert

**MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE**  
Therapieoptionen bei Blutungen  
in der zahnärztlichen Praxis

**498**



**ZAHNMEDIZIN AKTUELL**  
Knochenarbeit für einen siegreichen  
Abstimmungskampf

**503**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>503</b> Knochenarbeit für einen siegreichen Abstimmungskampf</p> <p><b>506</b> Zahnärzte sind die wichtigste Informationsquelle</p> <p><b>510</b> Plötzlich erwachsen</p> <p><b>513</b> Süßer Verführer Zucker</p> <p><b>516</b> Auf die Plätze, fertig, Ranking!</p> <p><b>518</b> Frühlingsvollversammlung 2018 der ERO</p> <p><b>520</b> Zur Emeritierung von Prof. J. Thomas Lambrecht</p> | <p><b>524</b> Ein Parodontologe am Implantatkongress</p> <p><b>528</b> Uninachrichten</p> <p><b>530</b> Kleine Grösse, aber grosse Kompetenzen</p> <p><b>534</b> Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte</p> <p><b>536</b> Früh handeln, um die Sehkraft zu erhalten</p> <p><b>539</b> Zeitschriften</p> <p><b>565</b> Impressum</p> <p><b>566</b> Dentalmarkt</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## SOMMAIRE

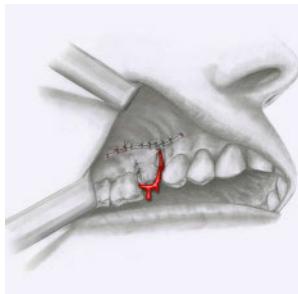


*M. Gigandet, D. Hofer, T. Attin, P. Sahrmann, P.R. Schmidlin*

### RECHERCHE ET SCIENCE

Assessment of treatment field isolation  
during scaling, root planing and rinsing

**490**



*C. Rostetter, T. Finkenstädt, M. Rücker, H.-T. Lübbers*

### MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS

Options thérapeutiques lors de saignements  
au cabinet médico-dentaire

**500**



### L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Engagement total, campagne  
couronnée de succès!

**541**

- |                                                                            |                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>541</b> Engagement total, campagne couronnée de succès!                 | <b>556</b> Assemblée plénière de printemps 2018 de l'ORE         |
| <b>544</b> Les médecins-dentistes sont la première source<br>d'information | <b>558</b> Petite par la taille, mais grande par ses compétences |
| <b>548</b> Adulte d'un jour à l'autre                                      | <b>561</b> Agir précocement pour préserver l'acuité visuelle     |
| <b>551</b> Le sucre, cette douce tentation                                 | <b>564</b> Revues                                                |
| <b>554</b> A vos marques, prêts, classez!                                  | <b>565</b> Impressum                                             |

## EDITORIAL

## Impact Factor war gestern

Matthias Zehnder

SDJ-Chefredaktor / Rédacteur en chef du SDJ

Adrian Lussi

ehemal. SDJ-Chefredaktor und Redaktor «Thema des Monats»  
Ancien rédacteur en chef du SDJ et rédacteur de «La présentation du mois»

Der Impact Factor (IF) ist ein von einem privatwirtschaftlich tätigen Unternehmen geführtes Mass für die Zitationsrate eines begutachteten Journals. Die Anforderungen für einen IF waren für das SDJ trotz unabhängiger Begutachtung der eingereichten Manuskripte, einer Ablehnungsrate von konstant über 20% und Open-access-Konzept nicht alle erfüllbar. Die Gründe hier aufzuführen, würde den Raum für diese Zeilen sprengen, sie können aber bei uns erfragt werden. Nun gibt es zum Glück Alternativen zum IF, z.B. den 2016 eingeführten CiteScore™ (CS). Der CS läuft über Scopus, eine elektronische Plattform für begutachtete Journals. Er bedient sich derselben Berechnungsgrundlage wie der IF. Als

Beispiel: Das *Journal of Dental Research* hatte 2016 einen IF von 4,76 und einen CS von 4,48. Das SDJ hatte 2016 einen CS von 0,83, was fast dem Wert des *Journal of the American Dental Association*, also des US-Pendants zum SDJ, entspricht. Zudem kann man auf Scopus seinen h-Index berechnen, was für akademische Bewerbungen nötig ist. Also, liebe junge (und ältere) Forscherinnen und Forscher: Unser Scopus- und PubMed-gelistetes Journal ist eine ideale Plattform, um Arbeiten einzureichen. Wir sind zudem die einzige zahnmedizinische Fachzeitschrift, die Artikel gratis im Internet verlinkt. Monatlich werden über 1600 unserer Artikel heruntergeladen, und zwar weltweit.

## Le facteur d'impact, c'est du passé!

Le facteur d'impact (FI) est un indicateur géré par une entreprise privée qui mesure la fréquence à laquelle une revue est citée. Bien que le SDJ soumette ses articles à publier à un comité de lecture pour une «évaluation par les pairs», que ce dernier en refuse régulièrement plus de 20% et que les publications de ces manuscrits soient en libre accès, notre journal ne remplissait pas toutes les exigences d'un FI. En exposer ici les raisons sortirait du cadre du présent éditorial, mais nous répondrons volontiers aux questions à ce sujet. Heureusement, il existe aujourd'hui d'autres possibilités que le FI, par exemple le CiteScore™ (CS), introduit en 2016. Il est utilisé sur Scopus, une base de données électronique répertoriant la littérature scientifique relue par les pairs. La base de

calcul utilisée est la même que pour le FI. Exemple: le *Journal of Dental Research* avait atteint, en 2016, un FI de 4,76 et un CS de 4,48. Le SDJ avait atteint la même année un CS de 0,83, soit presque le même score que le *Journal of the American Dental Association*, qui est l'équivalent américain du SDJ. De plus, Scopus offre la possibilité de calculer son propre indice h, ce qui est requis pour les candidatures aux postes universitaires. En résumé, chers jeunes (et moins jeunes) chercheurs, notre revue, répertoriée sur Scopus et PubMed, est le support idéal pour faire paraître vos travaux. Le SDJ est, par ailleurs, le seul périodique de médecine dentaire qui donne un accès Web gratuit à ses articles. Plus de 1600 d'entre eux sont téléchargés tous les mois, et ce dans le monde entier.